

? i dZYfX]YVY`gYhnYb`g]W\ `]b`K U`hfc d
@YVYbg[YZU\ f`Ui g` `Dc`]nY]`]a `9]bgUhn

⊕`K U`hfc d`j Yf\]bXYfhYb`6i bXYgdc`nY]`i bX`8Yi hgW\Y`6U\ b
Y]bYb`j Yfgi W\hYb`?UVY`X]YVghU\``Ui ZXYf`; ØhYfni [ghfYW_Y
]b`XYf`BUW\h`ni `A]h`k cW\ "

K U`hfc d. `8Yf`Yfbgh\ UZhY`9]bZ`i gg`j`c`b
? UVY`X]YVghU\``Ui Z`XYb` ; ØhYfj Yf_Y\ f

⊕`XYf`BUW\h`ni `A]h`k cW\`ž`XYa` `` %" `ž` `]ž`_Ua` `Yg`Ub`XYf`<Ua` a` !
C ghYfZY`XYf!6U\ bghfYW_Y`]b`K U`hfc d`ni `Y]bYa` `J`cfZU``ž`XYf`X]Y
G]W\Yf\Y]hi bX`XYb`fY]Vi b[g`cgYb`5V`Ui ZXYg`; ØhYfj Yf_Y\ fg
Yf\YV`]W\ `[YZ\`fXYhY" `? i dZYfX]YVY`U`hYb`g]W\ `Ub`Y]bYa
; `UgZUgYf_UVY`ni `gW\ UZZYb`[Ya UW\hž`XUg`Y]bY`k]W\h[Y
?ca`a`i`b]_Uh]cbgj YfV]bXi b[`nk]gW\Yb`XYa` `GhY`k Yf_`i bX`XYb
NØ[Yb`Ui ZfYW\hYf\]Y`h"

GW\ bY`Yf`9]bgUhn`XYf`6i bXYgdc`nY]

; Y[Yb`%` \$`I` \f`U`Ufa]YfhY`Y]b`A]hUfVY]hYf`XYf`8Yi hgW\Yb`6U\ b
X]Y`6i bXYgdc`nY]`Ui Z[fi bX`Y]bYf` ?ca`a`i`b]_Uh]cbgghØfi b[`"
8]YgY`ghØfhY`X]Y`J`YfV]bXi b[`XYg`GhY`k Yf_g`a]h`XYf
C`fhi b[gUb`U[Y`XYf`NØ[Yž`k Ug`i`a [Y\YbX`Y]bY`FYU_h]cb
YfZcfXYf`]W\ `a UW\hY" `I fgdfØb[`]W\ `k Uf`Y]bY
GhfY]ZYbk U[YbVYgUhn] b[`ni`a`9]bgUhn`cfh`i bhYfk Y[gž`k`i`fXY
`YXcW\`]b`Y]bYb`i bZU``]b`6Yf[_Ua`Yb`j`Yfk]W_Y`h" `8UfUi Z\]b
k`i`fXYb`k`Y]hYfY`6YUa`hY`ni`f`i`bhYfghØhni b[`Ub[YZcfXYfh"

8]Y` ; YZU\ f`ZØf`I bVYZi [hY

Jcf'ChYbhXYW_hYb'X]Y'6YUa hYbž'XUgg'Y]b'; `UgZUgYf_UVY`
Ub[YgWb]hYb'k cfXYb'k Uf"@Ui h'Dc`]nY!GdfYWX Yf]b'D]U'@Ycb\UfXh
j Yfa i hYhYb'X]Y'HÄhYfž'XUgg'g]W'ja'`bYfYb'Y]b'?i dZYf_UVY`
VYZUbX'`k Ug'b]W'h'XYf': U`k Uf" 8]Y'HÄhYf'\ÄhYb'g]W'jb
@VYbYg[YZU\ f[YVfUW h ž'Yf_`ÄfhY'@Ycb\UfXh'k Y]hYf" B]W'h'bi f
k]ggYb'g]Y'b]W'hž'k Ubb'XYf'bÄW'ghY'Ni [`_ca a hž'gcbXYfb'Ui W
j cb'XYb'Ghfca `Y]hi b[Yb'[Y\h'Y]bY'[fc»Y'; YZU\ f'Ui g" A Ub'a i gg
g]Y'bcW' b]W'h'Y]ba U`VYfØ\ fYbž'i a `Y]bYb'Ghfca gW`U[`ni
VY_ca a Yb" `8]YgY'5i ggU[Y'j YfXYi h]W'h'X]Y'F]g]_Ybž'X]Y'a]h
XYa `6YhfYhYb'j cb'6U\ bUb`U[Yb'j YfVi bXYb'g]bX"

5i gk]f_ i b[Yb'Ui Z'XYb'; ØhYfj Yf_Y\ f

8]Y'la ghÄbXY'ZØ\fhYb'XUni ž'XUgg'XYf'; ØhYfni [j Yf_Y\ f'Ui Z
X]YgYa `5VgWb]hhi a [Y\YbX'[Yghcddh'k YfXYb'a i gghY"9]b
HYWb]_Yf'k Uf'YVYbZU`g'j cf'Chž'i a `X]Y'GhØfi b[`ni `VY\YVYb"l a
+.(%l \f'k Uf'XYf'9]bgUhn'XYf'6i bXYgdc`nY]'VYbXYh'Gc`WXY
JcfZÄ`Y'k YfZYb'Y]b'@]W'h'Ui ZX]Y'<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'XYbYb'X]Y
8Yi hgWXY'6U\ b'i bX'Ä\ b`]WXY'9]b]W'hi b[Yb']b'6Yni [`Ui Z
JUbXU`]ga i gi bX'8]YVghU\`[Y[YbØVYfghY\Yb"

8]Y'6YXYi hi b[`XYf'G]WXYf\Y]h]b

6U\ bUb`U[Yb

8]YgYf'JcfZU`]b'k U'hfcd']gh'b]W'h'bi f'Y]b']gc`]YfhYg'9fY][b]gž
gcbXYfb'gd]Y[Y'h'Y]b'VfY]hYfYg'DfcV`Ya `k]XYfž'XUg']b'j]Y`Yb
FY[]cbYb'8Yi hgW`UbXg'VYghY\h"8Yf'GW'i hn'j cb'6U\ bUb`U[Yb
i bX'X]Y'G]WXYf\Y]h'XYg'GW]YbYbj Yf_Y\ fg'g]bX'Yb hgWXY]XYbX'ZØf
X]Y'5i ZfYW hYf\U'hi b[`Y]bYg'Zi b_h]cbU`Yb'i bX'g]WXYfYb
HfUbgdcfhbYhnYg" JUbXU`]ga i gi bX'8]YVghU\`[YZÄ\ fXYb'b]W'h'bi f
X]Y'`bZfUghfi _hi fž'gcbXYfb'gW'a Ä`Yfb'Ui W'XUg'JYfhfUi Yb'XYf
² ZYbh]W`_Y]h]b'XYb'6U\ bVYhf]YV"

9g']gh'bc'hk YbX][ž'dfÄj Ybh]j Y`A U» bU\ a Yb'ni `Yf[fY]ZYbž'i a
gc`WXY'JcfZÄ`Y']b'Ni _i bZi'ni `j Yf\]bXYfb'i bX'X]Y'² ZYbh]W`_Y]h
ØVYf'X]Y'; YZU\ fYb'Ui Zni _`ÄfYbž'X]Y'a]hXYa `i bVYZ [hYb
6YhfYhYb'j cb'6U\ bUb`U[Yb'j YfVi bXYb'g]bX"8]Y'9fY][b]ggY']b

K U`hfc d`Yf]bbYfb`i bg`Ub`X]Y`K]W h][_Y]hj cb`G]W Yf\Y]hi bX
J][]`Ub n`ja `6YfY]W`XYg`GW]YbYbj Yf_Y\fg"

`B 5;

8YhU]`g

6Ygi W Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY